

**Llei 6/2003,
del 24 d'abril, de
suplement de crèdit per
fer front a les despeses
derivades dels treballs de
Redacció del projecte,
construcció i explotació
durant un any de l'estació
depuradora d'aigües
residuals nord-oriental
d'Andorra**

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 24 d'abril del 2003 ha aprovat la següent:

Llei 6/2003, del 24 d'abril, de suplement de crèdit per fer front a les despeses derivades dels treballs de Redacció del projecte, construcció i explotació durant un any de l'estació depuradora d'aigües residuals nord-oriental d'Andorra

Exposició de motius

Vist l'article 28 de la Llei general de les finances públiques, del 19 de desembre de 1996;

Vista la necessitat de fer-se càrrec de les despeses derivades dels treballs de Redacció del projecte, construcció i explotació durant un any de l'estació depuradora d'aigües residuals nord-oriental d'Andorra, atesa l'extrema urgència de crear les infraestructures fixades al Pla de Sanejament i els compromisos derivats de l'Acord entre el Principat d'Andorra i el Regne d'Espanya sobre el trasllat i la gestió de residus, ratificat pel Consell General el 13 d'abril del 2000;

Vist que no hi ha dotació pressupostària suficient per a l'exercici 2002;

Vist que el Govern el 31 de desembre del 2002 ha aprovat un avenç de fons per un import de 746.604,30 euros per a la partida pressupostària 720 (Obres Públiques) - 60390 (Altra maquinària i equipament) - 1998-0000000005 (Construcció depuradores), per al departament d'Obres Públiques, en concepte d'adjudicació del concurs públic dels treballs de "Redacció del projecte, construcció i ex-

plotació durant un any de l'estació depuradora d'aigües residuals nord-oriental d'Andorra";

Vist que el Govern va acordar el 31 de desembre del 2002 aprovar l'adjudicació dels treballs de "Redacció del projecte, construcció i explotació durant un any de l'estació depuradora d'aigües residuals nord-oriental d'Andorra", publicada en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra núm. 15/02;

Vist l'informe previ de la Intervenció General,

Article 1

S'aprova un suplement de crèdit per un import de 746.604,30 euros per a la partida pressupostària 720 (Obres Públiques) - 60390 (Altra maquinària i equipament) - 1998-0005 (Construcció depuradores), per al Departament d'Obres Públiques.

Article 2

Aquest suplement de crèdit es finançarà mitjançant la reducció de la partida 720 (Obres Públiques) - 60220 (Construcció d'edificis escolars) - 2001-0000000005 (Centre escolar de Canillo), per un import de 746.604,30 euros.

Disposició final

La present Llei entrarà en vigor l'endemà d'haver estat publicada en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 24 d'abril del 2003

Josep Àngel Mortés Pons
Subsindic General

Nosaltres els coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Jacques Chirac
President de la
República Francesa
Copríncep d'Andorra

Joan Martí Alanís
Bisbe d'Urgell
Copríncep d'Andorra